

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE  
TULAFONO O FAIGA PALOTA (Nu. 5) 2015**

**SAMOA**

Faamatalaga e Faamalamalama ai

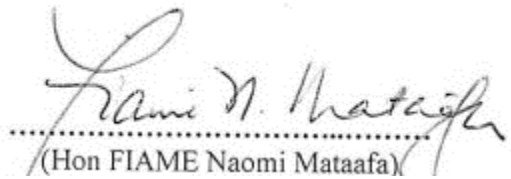
**Sini ma mafuaaga:**

Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e teuteu le Tulafono o Faiga Palota 1963.

O le sini o le Tulafono Tau Faaofi ia toe faamatalaina le uiga o le faamatalaga o le “tautua i le nuu”, ina ia faasino i monotaga ua tuuina atu e se sui faatu mo so o se tasi o ona igoa Matai i totonu o le na o le tasi le itumalo faa-alaalafaga ma le tautua o lo o tuuina atu i nuu ma afioaga i totonu o itumalo o nuu tu taulaga.

**Fuaiupu:**

- Fuaiupu 1:** - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma aiaiga e amata faamamaluina ai.
- Fuaiupu 2:** - ua teuteu ai le fuaiupu 5 ina ia faamanino ai e faapea, o le “tautua i le nuu” e faasino lea i monotaga.



(Hon FIAME Naomi Mataafa)

**MINISITA O FAAMASINOGA MA PULEGA TAU  
FAAMASINOGA MA LE MINISITA E NAFA MA LE OFISA O  
LE KOMESINA O FAIGA PALOTA**

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE  
TULAFONO O FAIGA PALOTA (Nu. 5) 2015**

**SAMOA**

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 5

---

**2015, Nu.**

**O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA**

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Faiga Palota 1963  
("Tulafono autu").**

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene  
ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua leni  
Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota  
(Nu. 5) 2015.

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le  
maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Ua teuteuina le fuaiupu 5** - Mo le fuaiupu 5 o le Tulafono autu:

(a) i totonu o le faafuaiupu (3)(c) mo upu "po o ua faamalieina  
manaoga o le tautua i le nuu (po o itu uma e lua)", ia  
sua i upu "ma ua faamalieina manaoga o le tautua i le  
nuu"; ma

(b) mo le faafuaiupu (3A) ia sua e faapea:

“(3A) I totonu o lenei fuaiupu:

“nuu ma afioaga” o lona uiga o se nuu ma se afioaga i totonu o se itumalo o nuu tu taulaga;

“monotaga” o lona uiga o le tautua e faamalosia, fesoasoani po o saofaga (e pei o, saofaga i tinoitupe, ituaiga po o oloa) e tuuina atu mo galuega faaleaganuu, tu ma aga faaleatunuu po o le faale-lotu, mea e tutupu, faamoemoega faapitoa po o faamoemoega faapena, e tusa ai ma aganuu a se nuu faapitoa;

“tautua” o lona uiga so o se tautua, fesoasoani po o saofaga (e pei o, saofaga i tinoitupe, ituaiga po o oloa) ua tuuina atu i se nuu ma se afioaga i galuega faaleaganuu, tu ma aga faaleatunuu po o le faale-lotu, mea e tutupu, faamoemoega faapitoa po o faamoemoega faapena;

“nuu” o lona uiga o se nuu, lea na faaeeina ai se sua Matai, i totonu o se itumalo faa-alaalafaga;

“tautua i le nuu” o lona uiga:

(a) monotaga tuuina atu e se sui faatu e tusa ai o sona igoa Matai e tasi (1) pe sili atu i totonu o le itumalo faa-alaalafaga lea ua faamoemoe le sui faatu e tauva ai o se sui faatu; po o

(b) se tautua i se nuu ma se afioaga a se sui faatu i totonu o se itumalo o nuu tu taulaga,

mo se vaitaimi a itiiti mai e tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso na faaulu ai le pepa o le filifiliga i le Komesina.”.

---